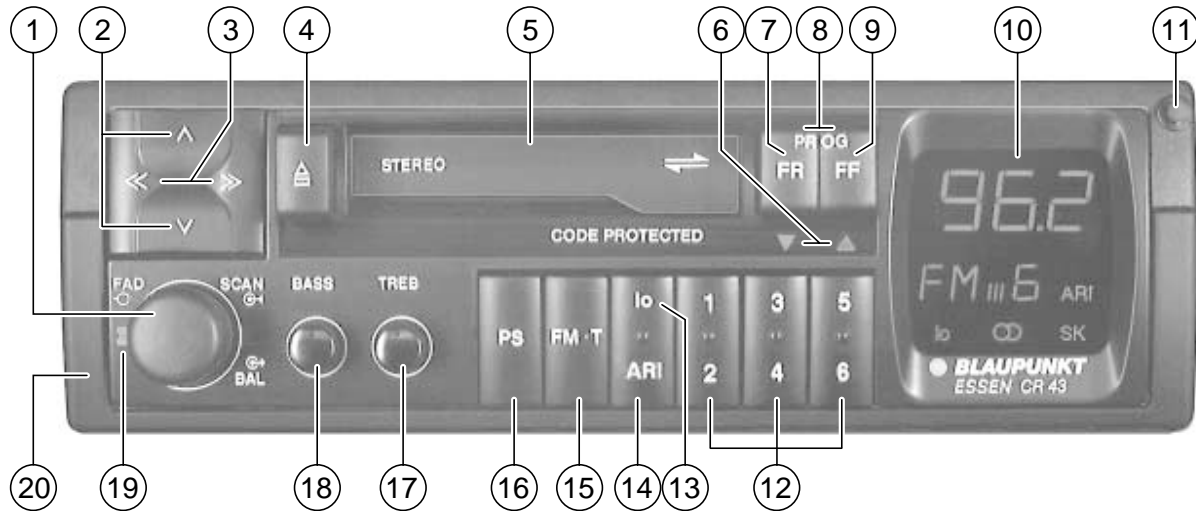


Gebbruiksaanwijzing



Essen CR 43



Inhoud

Beknopte gebruiksaanwijzing	44	Radiogebruik	48	Cassettegebruik	51
Belangrijke aanwijzingen	46	Zenderafstemming automatisch	48	Cassette inschuiven	51
Wat u beslist moet lezen	46	Zenderafstemming met de hand	48	Cassette uitnemen	51
Verkeersveiligheid	46	Zenderzoekgevoeligheid instellen	49	Versneld spoelen	51
QuickOut (optie)	46	Omschakelen stereo/mono	49	Autoreverse	
Inbouw/aansluiting	46	Zenders vastleggen	49	(bandlooprichting omschakelen)	52
Diefstalbeveiliging	46	Sterkste zenders automatisch		Onderhoud	52
Verkeerde cijfer-code ingevoerd	46	vastleggen (Travelstore)	49	Aanhang	52
Diefstalbeveiliging inschakelen	47	Vastgelegde zenders kiezen	49	Technische gegevens	52
Opnieuw in gebruik nemen na onder- breking van de stroomvoorziening	47	Zenders kort weergeven (RadioScan) ..	50	Wat te doen bij storing?	52
Diefstalbeveiliging uitschakelen	47	Vastgelegde zenders kort weergeven ...	50		
Optische indicatie als diefstal- beveiliging	47	Ontvangst ARI-verkeers- informatie	50		
Versterker	48	ARI Aan/Uit-schakelen	50		
Aan/Uit-schakelen	48	Waarschuwingstoon	51		
Volume	48	Om de waarschuwingstoon uit te schakelen:	51		
Volumeverdeling (Balans, Fader)	48	Automatische zoekloopstart	51		
Balans (links/rechts)	48	Volume instellen voor verkeersinfo en waarschuwingstoon	51		
Fader (voor/achter)	48				
Klankregeling (Bass, Treble)	48				

Beknopte gebruiksaanwijzing

- ① **Aan/uit:**
Inschakelen door draaien knop.
Lees, wanneer display ⑩ “Cod” meldt, eerst hoofdstuk “Diefstalbeveiliging”.
Volumeregelaar:
Draaien.
SCAN (afzoeken):
Houdt men de knop ca. 1 sec. ingedrukt, dan worden bij radiogebruik de zenders kort weergegeven.
Balans:
Knop iets uittrekken en volumeverdeling links/rechts instellen (draaien).

- ② **^/v - Tuimelschakelaar**
Radio: automatische zenderkeuze
Codering: zie “Diefstalbeveiliging”
^: tuimelschakelaar indrukken om ingevoerde code te bevestigen.

- ③ **<</> - Tuimelschakelaar**
Fijnafstemming zenders

- ④ **▲ - Eject (cassette-uitwerp)**

- ⑤ **Cassetteschacht**

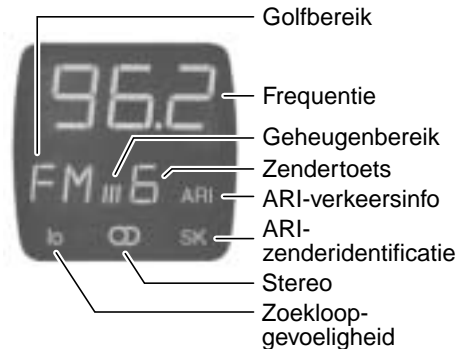
- ⑥ **Bandspoorindicatie**
▼ - weergave kant 1 (A)
▲ - weergave kant 2 (B)

- ⑦ **FR - toets (Fast Rewind)**
Versneld terugspoelen.
Beëindigen: FF-toets ⑨ indrukken.

- ⑧ **PROG (Autoreverse)**
Omschakelen op andere bandspoor:
FF-toets ⑨ en FR-toets ⑦ tegelijk indrukken.

- ⑨ **FF - toets (Fast Forward)**
Versneld opspoelen.
Beëindigen: FR-toets ⑦ indrukken.

- ⑩ **Display-indicaties:**



- ⑪ **Knop voor ontgrendelen beugelhandgreep**
Alleen bij gebruik met anti-diefstalslede (QuickOut).

- ⑫ **Zendertoetsen 1 t/m 6 Zenders vastleggen:**
toets bij radiogebruik ingedrukt houden tot stomschakeling weer is opgeheven.
Zenders oproepen:
toets kort indrukken.
Codering:
zie “Diefstalbeveiliging”.
Toets 1 t/m 4: invoertoetsen voor code die in autoradiopas staat vermeld.

- ⑬ **lo - Tuimelschakelaar**
Gevoeligheid automatische zenderzoekloop:
display ⑩ “lo” – normaal gevoelig
display ⑩ géén “lo” – zeer gevoelig.

Extra functie:
omschakelen stereo/mono:
(min. 2 sec. max. 8 sec ingedrukt houden).

- ⑭ **ARI - Tuimelschakelaar**
U hoort alleen verkeersinfo-zenders.

⑮ **FM•T** - toets

Wisseltoets voor de FM-geheugenniveaus I, II, III en "T" (Travelstore).

Wisselen van het geheugenniveau:

Toets zo vaak aantikken, tot het gewenste niveau op het display verschijnt.

Om de zes sterkste zenders met Travelstore automatisch te programmeren:

Programmeren: druk op FM•T tot het zenderzoeken op het display ⑩ begint.

Oproepen: zo vaak op FM•T drukken tot "T" op het display ⑩ verschijnt.

Daarna kort op een van de zendertoetsen **1, 2, 3, 4, 5, 6** drukken.

⑯ **PS** - toets (**P**reset **S**tation **S**can)

Kort weergeven van alle op het ingestelde golfbereik (FM I-III of T) vastgelegde zenders.

⑰ **TREB** (Treble)

Hoge tonen.

⑱ **BASS**

Lage tonen.

⑲ **FAD** (Fader)

Volumeverdeling voor/achter.

⑳ **Beugelhandgreep**

Alleen bij gebruik met slede (QuickOut).

Voor uitnemen toestel.

Belangrijke aanwijzingen

Wat u beslist moet lezen

Lees alvorens uw autoradio in gebruik te nemen a.u.b. de veiligheidsvoorschriften en de informatie over de “Diefstalbeveiliging” goed door.

Verkeersveiligheid

De verkeersveiligheid heeft de hoogste prioriteit.

Gebruik daarom uw autoradio altijd zó, dat u steeds alert op de actuele verkeerssituatie kunt blijven reageren.

Bedenk dat u al bij een snelheid van 50 km/h in één seconde 14 meter aflegt.

Het is raadzaam om in moeilijke verkeerssituaties uw toestel niet te bedienen.

De waarschuwingssignalen van bijv. politie en brandweer moeten in de auto op tijd en duidelijk gehoord kunnen worden.

Beluister daarom tijdens het rijden uw programma alleen met een aangepast volume.

QuickOut (optie)

Met de QuickOut-handgreep kunt u uw autoradio probleemloos uit de inbouwopening halen en meenemen. De programmering van de zendertoetsen blijft ook gedurende lange tijd in het geheugen zitten.

Wilt u het toestel uitnemen,

- druk dan op de knop (11) en trek aan de beugel (20).

Wilt u weer gebruik maken van de radio of cassette

- schuif dan het toestel zo ver mogelijk in en klap de beugel terug.

Het toestel is gereed voor gebruik, wanneer de diefstalbeveiliging uitgeschakeld is.

Is de diefstalbeveiliging in werking dan dient u, steeds nadat u het toestel heeft ingeschoven, te werk te gaan zoals beschreven bij “Opnieuw in gebruik nemen na onderbreking van de stroomvoorziening”.

Inbouw/aansluiting

Om de diefstalbeveiliging in resp. uit te kunnen schakelen, moet de continu-plus aangesloten zijn.

Als u de installatie zelf wilt inbouwen of uitbreiden, leest u dan beslist eerst de bijgesloten instructies voor inbouw en aansluiting. Verbind de luidspreker-uitgangen niet met de massa!

Gebruik alleen door Blaupunkt voorgeschreven accessoires en onderdelen.

Diefstalbeveiliging

Het toestel wordt zonder geactiveerde diefstalbeveiliging afgeleverd. Wilt u de diefstalbeveiliging inschakelen, gaat u dan te werk zoals hierna beschreven.

Zodra het toestel, met diefstalbeveiliging “aan”, van de stroomvoorziening gescheiden wordt (b.v. bij diefstal, loshalen van accuklem), is het elektronisch geblokkeerd. Het toestel kan pas weer worden gebruikt, wanneer de juiste cijfer-code (uit de autoradio-pas) ingevoerd wordt.

Verkeerde cijfer-code ingevoerd

Dieven moeten de cijfer-code niet door uitproberen kunnen vinden. Als er een verkeerde cijfer-code ingevoerd wordt, blokkeert het toestel daarom met een wachttijd. Op het display wordt “- -” getoond.

De wachttijd is na de eerste 3 pogingen 10 seconden, na nog meer pogingen 1 uur.

Na 19 foutieve pogingen verschijnt “OFF”. U kunt de autoradio niet meer gebruiken.

Aanwijzing:

Bewaar uw autoradio-pas met de cijfer-code op een veilige plaats, zodat geen onbevoegd persoon uw nummer kan zien.

Als de diefstalbeveiliging ingeschakeld is, heeft u na onderbreking van de stroomvoorziening beslist uw cijfer-code nodig.

Alleen na het invoeren van de juiste cijfer-code kunt u het toestel in gebruik nemen. Als u uw cijfer-code bent vergeten en de autoradio-pas heeft verloren, kan het toestel alleen maar bij onze geautoriseerde service-werkplaatsen, tegen betaling, weer voor gebruik gereed gemaakt worden.

Diefstalbeveiliging inschakelen

Voorwaarde:

Continu-plus moet aangesloten zijn.

Als u de diefstalbeveiliging wilt inschakelen:

- Radio uitzetten,
- voorkeuzetoets **1** en **4** gelijktijdig ingedrukt houden,
- toestel aanzetten.
Er wordt even “Cod” getoond, daarna gaat het toestel aan.
- Voorkeuzetoetsen **1** en **4** loslaten.

De diefstalbeveiliging is nu geactiveerd.

Na het aanzetten wordt nu altijd even “Cod” getoond.

Opnieuw in gebruik nemen na onderbreking van de stroomvoorziening (Diefstalbeveiliging aan)

- Toestel aanzetten.
Op het display wordt “Cod” getoond.
- Kort op voorkeuze-toets **1** drukken, er wordt “000” getoond.
- Cijfer-code uit de Blaupunkt-autoradio-pas invoeren:
Met de voorkeuzetoets **1** kan alleen “0” of “1” worden gekozen. De eerste “0” wordt niet getoond.
Voorbeeld: Cijfer-code is 0521
 - Voorkeuzetoets **1** indrukken, totdat op het display “000” staat,
 - 5 x voorkeuzetoets **2** indrukken, “500” op het display,
 - 2 x voorkeuzetoets **3** indrukken, “520” op het display,
 - 1 x voorkeuzetoets **4** indrukken, “521” op het display.
- Cijfer-code bevestigen:
Tuimelschakelaar \wedge aan bovenkant indrukken.

De autoradio is gereed voor gebruik.

Verschijnen er echter opnieuw drie strepen, dan heeft u een verkeerde cijfer-code inge-

voerd. Voer nu na de wachttijd (Cod op het display) beslist de juiste cijfer-code in. Wordt het toestel tijdens een wachttijd uitgezet, dan begint na het weer aanzetten, de wachttijd opnieuw.

Diefstalbeveiliging uitschakelen

- Radio uitzetten,
- druk gelijktijdig op voorkeuzetoets **1** en **4** en houd ze ingedrukt,
- toestel aanzetten.
Op het display wordt “Cod” getoond.
- Cijfer-code uit de Blaupunkt autoradio-pas invoeren en bevestigen: zie voorbeeld “Opnieuw in gebruik nemen ...”.

De diefstalbeveiliging is uitgeschakeld.

Optische indicatie als diefstalbeveiliging

Wanneer de autoradio via het contact uitgeschakeld is, knippert de diode \blacktriangledown ⑥, van de gecodeerde autoradio als optische waarschuwing.

Voorwaarde hierbij is, dat de autoradio dienovereenkomstig is aangesloten.

Leest u hiervoor a.u.b. de inbouw-instructies.

Versterker

Aan/Uit-schakelen

Aan:

- knop ① rechtsom draaien ↻.
Het toestel is klaar voor gebruik.

Uit:

- knop ① linksom draaien ↺.

Volume

- Knop ① draaien.

Volumeverdeling (Balans, Fader)

Bij aansluiting aan 2 luidsprekers kunt u de Balans (volumverdeling links/rechts) wijzigen. Bij aansluiting van 4 luidsprekers kunt u bovendien de Fader (volumeverdeling voor/achter) wijzigen.

Balans (links/rechts)

Balans-instelling wijzigen:

- Knop ① iets uittrekken (ontgrendelen) en draaien.

Na instellen:

- Knop ① weer indrukken (vergrendelen).

Fader (voor/achter)

Draairegelaar ⑱ (achter knop ①) draaien.

Klankregeling (Bass, Treble)

Treble (hoge tonen)

- Knop ⑰ draaien.

Bass (lage tonen)

- Knop ⑱ draaien.

Radiogebruik

U kunt met uw autoradio op de FM zenders ontvangen in het frequentiebereik 87,5 – 108 MHz.

Zenderafstemming automatisch

Om op volgende zender af te stemmen:

- tuimelschakelaar \wedge/\vee ② boven indrukken.
De autoradio stemt automatisch op de volgende zender af.

Om op vorige zender af te stemmen:

- tuimelschakelaar \wedge/\vee ② onder indrukken.
De autoradio stemt automatisch op de vorige zender af.

Houdt u tuimelschakelaar \wedge/\vee ② boven/onder ingedrukt, dan wordt de zoekloop versneld up/down voortgezet.

Zenderafstemming met de hand

U kunt zenders ook met de hand instellen:

- tuimelschakelaar \ll/\gg ③ rechts of links indrukken.
De frequentie verandert in kleine stapjes.

Zenderzoekgevoeligheid instellen

De gevoeligheidsstrap van de automatische zenderzoekloop kan worden gewijzigd.

Om alleen sterke zenders te ontvangen (normaal gevoelig):


- lo-tuimelschakelaar (13) indrukken tot display (10) "lo" toont.

Om zowel sterke als zwakke zenders te ontvangen (zeer gevoelig):

- lo-tuimelschakelaar (13) indrukken tot in display (10) "lo" verdwijnt.

Omschakelen stereo/mono

Om tussen stereo- en mono-weergave om te schakelen:

- lo-tuimelschakelaar (13) ca. 2 sec. ingedrukt houden.
Bij stereo-weergave toont display (10) stereo-symbool .

Wanneer u het toestel inschakelt, is het op stereo-weergave ingesteld.

Bij slechte ontvangst wordt automatisch op mono omgeschakeld.

Zenders vastleggen

Op elk geheugenbereik (I, II, III en T = 1e, 2e, 3e en Travelstore-geheugenbereik) kunt u met de zendertoets (12) zenders vastleggen.

Om van geheugenbereik te veranderen:

- FM•T-toets (15) indrukken.

Om een zender vast te leggen:

- (alleen FM) geheugenbereik kiezen, daartoe FM•T-toets (15) indrukken (ev. herhalen) tot display (10) I, II, III of T toont.
- Op zender afstemmen met tuimelschakelaar (2) automatisch of met tuimelschakelaar (3) met de hand.
- Gewenste zendertoets (12) ingedrukt houden tot stomschakeling (ca. 2 sec.) weer is opgeheven.

De zender is nu vastgelegd.

Display (10) toont welke toets is ingedrukt.

Opm.

Indien u een reeds geprogrammeerde zender instelt, dan wordt kort de betreffende zendertoets en het geheugenbereik knipperend getoond, als u zich op een ander geheugenbereik bevindt.

Sterkste zenders automatisch vastleggen (Travelstore)

U kunt de 6 sterkste FM-zenders in het desbetreffende ontvangstgebied automatisch (in volgorde van frequentie) vastleggen. Deze mogelijkheid is vooral praktisch voor het reizen over langere afstanden.

- FM•T-toets (15) min. 2 sec. ingedrukt houden.
Uw toestel zoekt de volgende FM-zender en legt deze vast op geheugenbereik T (Travelstore). Hierna wordt afgestemd op de eerste zender.

Desgewenst kunnen op het Travelstore-bereik zenders ook met de hand worden vastgelegd.

Vastgelegde zenders kiezen

De vastgelegde zenders kunnen eenvoudig als volgt weer gekozen worden:

- geheugenbereik kiezen.
Hiervoor FM•T-toets (15) indrukken (ev. herhalen) tot het display (10) I, II, III of T toont.
- Desbetreffende zendertoets (12) kort indrukken.

Zenders kort weergeven (Radio Scan)

Om elke volgende (gerekend vanaf de zender waarnaar u luistert) zender ca. 8 sec. lang kort te laten weergeven:

- Scan-knop **1** kort indrukken.
Het display **10** toont de zenderfrequentie (knippert); is deze reeds vastgelegd, dan knipperen in het display de bijbehorende zendertoets en het geheugenbereik.
Aansluitend wordt de volgende zender gezocht.

Om de zender waarnaar u luistert te blijven beluisteren:

- Scan-knop **1** nogmaals indrukken.
De Scan-functie is uitgeschakeld.

Kiest u geen zender, dan volgt na afloop van de zoekprocedure weergave van de zender waarmee u de zoekloop begon.

Vastgelegde zenders kort weergeven

Om alle op een bepaald golfbereik vastgelegde zenders kort te laten weergeven:

- PS-toets **16** indrukken. Er volgt weergave kort na elkaar van alle op het ingestelde geheugenbereik vastgelegde zenders. Afhankelijk van de inschakelsituatie worden de zenders van geheugenbereiken I-III of Travelstore-bereik "T" kort weergegeven.
Is op een zendertoets geen zender vastgelegd dan wordt deze toets overgeslagen.

Om de functie af te breken:

- PS-toets **16** nogmaals indrukken.
U blijft luisteren naar de laatst beluisterde zender.

Ontvangst ARI-verkeersinformatie

Veel FM-zenders doen regelmatig regionale verkeersmededelingen.

ARI-verkeersinfozenders zenden met het programma een ARI-sigitaal mee waardoor uw toestel ze als zodanig herkent. Aan het begin en aan het einde van een verkeersmededeling wordt een extra signaal uitgezonden.

Verkeersinfo wordt weergegeven met een vooringesteld volume dat u zelf kunt programmeren (zie hoofdstuk "Volume instellen voor verkeersinfo en waarschuwingstoon"). De casseteweergave wordt onderbroken en na de mededeling weer hervat.

ARI Aan/Uit-schakelen

- ARI-tuimelschakelaar **14** indrukken.
Is ARI ingeschakeld, dan toont het display **10** "ARI".

U ontvangt alleen nog ARI-verkeersinfozenders.

Waarschuwingstoon

Verlaat u het ontvangstgebied van de ingestelde verkeersinfo-zender, dan klinkt na ca. 30 sec. een waarschuwingstoon. Deze klinkt ook wanneer u een zendertoets indrukt waarop een niet-ARI-zender is vastgelegd.

Om de waarschuwingstoon uit te schakelen:

- a) stemt u af op een andere verkeersinfo-zender:
 - met tuimelschakelaar ②of
 - met een zendertoets ⑫ waarop een verkeersinfo-zender is vastgelegd;
- of
- b) schakelt u ARI Uit:
 - met ARI-tuimelschakelaar ⑭.

Automatische zoekloopstart (cassettegebruik)

Wanneer u bij casseteweergave het ontvangstgebied van de ingestelde ARI-zender verlaat, begint de autoradio automatisch naar een andere ARI-zender te zoeken.

Volume instellen voor verkeersinfo en waarschuwingstoon

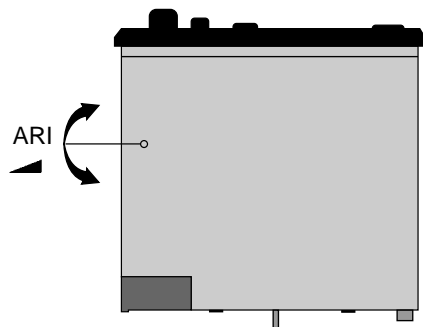
Dit in de fabriek voor de meest gangbare situaties ingestelde volume kunt u zelf naar eigen behoefte aanpassen:

- stem af op een ARI-zender (display toont "SK" ⑩).

Schakel de ARI-functie in door

- ARI-tuimelschakelaar ⑭ in te drukken.
- Draai de volumeregelaar op zacht.

Wanneer u het aangesloten toestel enigszins naar voren trekt, kunt u voorzichtig met een passende schroevendraaier 2 mm (wanneer er verkeersinfo wordt doorgegeven) het gewenste volume instellen (zie afb.).



Cassettegebruik

Cassette inschuiven

Om een cassette te beluisteren:

- toestel inschakelen.
- Cassette met kant 1 (of A) naar boven en zonder forceren inschuiven.

Er volgt casseteweergave in de laatst gebruikte bandlooprichting.

De spoorindicatie ⑥ toont welke kant wordt afgespeeld:

▼ - kant 1 (of A)

▲ - kant 2 (of B).

Cassette uitnemen

Om de cassette uit te nemen:

- ▲ -toets ④ indrukken.

De cassette wordt uitgeschoven.

Versneld spoelen

Versneld opspoelen starten:

- FF-toets ⑨ indrukken.
Aan het bandeinde volgt automatisch bandspooromschakeling en weergave.

Versneld opspoelen beëindigen:

- FR-toets ⑦ indrukken.

Versneld terugspoelen starten:

- FR-toets ⑦ indrukken.
Aan het bandeinde volgt automatisch weergave.

Versneld terugspoelen beëindigen:

- FF-toets ⑨ indrukken.

Autoreverse (bandlooprichting omschakelen)

Om tijdens weergave op het andere cassettespoor om te schakelen:

- FR-toets ⑦ en FF-toets ⑨ tegelijk indrukken.

Aan het bandeinde wordt automatisch op het andere bandspoor omgeschakeld.

Opm.

Bij cassettes die stroef lopen kan het voorkomen dat vroegtijdig op het andere bandspoor wordt omgeschakeld. Controleer in dat geval de cassettespoel. Vaak kan het euvel al verholpen worden door de cassette versneld op te spoelen.

Onderhoud

Gebruik uitsluitend C60 of C90 cassettes. Bescherm uw cassettes tegen vuil, stof en temperaturen boven 50 graden Celsius. Laat koude cassettes voor gebruik eerst opwarmen om onregelmatig bandtransport te voorkomen. Bandloop- en klankstoringen kunnen door stof op de rubber aandrukrol en de toonkop optreden na ca. 100 gebruiksuren. Bij normale verontreiniging kunt u het cassettedeel reinigen met een speciale reinigingscassette, bij sterke verontreiniging met een in spiritus gedrenkt wattenstaafje. Gebruik nooit en te nimmer hard gereedschap!

Aanhang

Technische gegevens

Versterker

uitgangsvermogen:

4 x 4,5 W sinus conform
DIN 45324/3.1 aan 4 Ω

Radio (FM)

gevoeligheid:

0,9 μ V bij 26 dB
signaal/ruisafstand

weergavebereik:

35 - 15 000 Hz (-3 dB)

Cassette

weergavebereik:

31,5 - 16 000 Hz (-3 dB)

Wijzigingen voorbehouden.

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe

K7/VKD 3 D92 162 054